

ELEKTRO TEAM M-E-T-Z

KUNDENJOURNAL



TECHNIK UND FUNKTION

VIELSEITIGE FERNBEDIENUNGEN

INTERNET ÜBER DIE STECKDOSE

SMART ALT WERDEN

SINNLICHES DUSCHERLEBNIS

VERY BRITISCH, OLYMPIA 2012



TECHNIK UND FUNKTION

Liebe Kundin, lieber Kunde,

freuen Sie sich auf eine neue Ausgabe unseres Kundenjournals. Erfahren Sie mehr über die moderne Elektrotechnik und erleben Sie die Vielfalt intelligenter Lösungen. Sie gestalten das Leben und Wohnen komfortabler sowie sicherer und helfen, Energie und damit Kosten zu sparen.

Die intelligente Gebäudetechnik bietet Annehmlichkeiten, von denen man früher nur träumen konnte. So kann man mit dem Smartphone von unterwegs die Heizung starten, um in eine warme Wohnung zu kommen. Wir zeigen Ihnen, welche Funktionen sich noch aus der Ferne bedienen lassen.

Intelligente Lösungen machen Dinge einfacher und komfortabler. Das neue Gira HomePlug AV zum Beispiel ermöglicht den Zugriff auf das Internet in jedem Raum der Wohnung – ganz einfach über die vorhandene Stromleitung. Und das, ohne Wände aufzustemmen. Der Elektrosystemhersteller Gira bietet viele Extras für zu Hause. Lassen Sie sich überraschen. Die intelligenten Lösungen erleichtern den Alltag, erst recht im Alter. Denn sie erhöhen Wohnkomfort und Wohlbefinden. Wie die Wellness-Dusche, die wir Ihnen vorstellen möchten.

Selbstverständlich dürfen Sport, Bewegung und neue Reiseziele nicht zu kurz kommen. London richtet in diesem Jahr die Olympischen Spiele und die Paralympics aus. Die Metropole setzt neue Zeichen, für den Sport, die Londoner und die Umwelt. Ein besonderes Reise-, Erholungs- und Erlebnisziel für Tagestouren, Wochenendtrips und längere Urlaube bieten Belgien und die Niederlande. Entscheiden Sie sich für Limburg und Sie entdecken beide Länder in einer Provinz.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Lesen.

Ihr



Michael Metz

2 EDITORIAL



IN DIESER AUSGABE

EDITORIAL

Technik und Funktion 2

IMPRESSUM 2

INHALT 2

GIRA AKTUELL

Vielseitige Fernbedienungen 3

BRENNPUNKT

Internet über die Stromleitung 4–5

KOMFORT

Smart alt werden 6–7

Sinnliches Duscherlebnis 8–9

Nützliche Extras für zu Hause 10–11

SPORT

Very British, Olympia 2012 12–13

REISE

Geteilte Lebenslust 14–15

IMPRESSUM

Herausgeber: Gira Giersiepen GmbH & Co. KG

Verantwortlich für den Inhalt: Torben Bayer

Redaktion: Oliver Wessel

Satz und Grafik: Carmen Jankus, Gira Giersiepen GmbH & Co. KG

Dahliesenstraße 12, 42477 Radevormwald

E-Mail: info@gira.de

Bildnachweis: Gira Giersiepen GmbH & Co. KG, fotolia, London 2012,

Tourismusbüro Limburg, Kristien Wintmolders



Der Antiquitätenmarkt in Tongeren

SCHATZSUCHE IN TONGEREN

Tongeren ist Belgiens älteste Stadt. Hier haben Gallier und Römer Handel betrieben und die Klingen gekreuzt. Historische Höhepunkte finden sich auf der Ambiorixroute, wie die Basilika mit ihrer Schatzkammer, die römische Mauer oder das Gallo-Römische Museum. Heute wird Tongeren jeden Sonntag von Schatzsuchern heimgesucht. Das Ziel: der größte Antiquitätenmarkt der Benelux-Länder. Ab sechs Uhr morgens bieten 40 Antiquitätenläden und über 350 Händler ihre Waren an. Am ersten Sonntag im Monat sind zudem alle Geschäfte in Limburg geöffnet.

SHOPPINGTRAUM HASSELT

Hasselt gilt als Shoppingparadies. Liebhaber der Haute Couture werden hier ebenso bedient wie Schuhfetischisten. Von so viel Anprobieren geschafft? Dann für einen Snack ins Hooghuis in der Lombaardstraat. Die Brasserie ist reich mit Devotionalien der Rolling Stones dekoriert und überzeugt mit gutem Essen in gemütlichem Ambiente.



Der Munsterplein in Roermond lädt zum Verweilen ein

VIELSEITIGE REGION

Was Limburg für Urlauber interessant macht, ist seine Vielseitigkeit. Hier finden Aktivsportler ausgedehnte und sehr gut beschilderte Rad- und Wanderwege verschiedener Schwierigkeitsgrade und Themenschwerpunkte. Es geht vorbei an zauberhaften Schlössern durch malerische Teich- und Moorlandschaften. Wasserratten bietet die Maas mit ihren Seitenarmen und Seen ein Paradies. Übernachtungen auf dem Zeltfloß sind ebenso abenteuerlich wie Touren mit dem Hausboot vorbei an den malerischen Maasdörfern. Für Kinder ist Belgiens größter kostenloser Freiluftspielplatz in Bokrijk eine Attraktion mit Schaukeln, Rutschen, Irrgarten, Miniautos und Ponyreiten. Bei schlechtem Wetter geht es in den Indoor-Themenpark nach Hasselt.

Das und mehr in Limburg oder vorab im Internet unter: www.limburg-tourismus.de



Fachbetrieb für intelligente
Elektroinstallation

ELEKTRO TEAM
M·E·T·Z

Elektro-Team Metz
Hauptstraße 11
37133 Friedland-Niedernjesa

Tel 0 55 09 - 13 57
Fax 0 55 09 - 26 90

info@elektro-team-metz.de
www.elektro-team-metz.de

Unsere Bürozeiten:
Mo–Do 08.00–16.00 Uhr
Fr 08.00–13.00 Uhr
und nach Vereinbarung



Wir machen auch gewöhnliche Dinge außergewöhnlich gut!

Wer sich für ein Gira Produkt entscheidet, setzt auf moderne Elektroinstallation, die in Qualität, Komfort und Design höchsten Ansprüchen gerecht wird. Gut zu wissen, dass es einen Partner in Ihrer Nähe gibt, der Ihnen dieses hohe Niveau auch bei Installation und Service bietet.

Elektro-Team Metz steht Ihnen seit 1973 als kompetenter Fachbetrieb mit Rat und Tat zur Seite. Die 11 Mitarbeiter und drei Auszubildenden unseres Familienbetriebes in der 2. Generation sorgen dafür, dass Ihre Wünsche nach zeitgemäßer Elektroinstallation in Erfüllung gehen.

Unsere Schwerpunkte setzen wir in den Bereichen:

- Sicherheitstechnik
- Elektroinstallation
- Gebäudesystemtechnik
- Kommunikationstechnik
- Netzwerktechnik
- Klimatechnik
- Photovoltaikanlagen

- Wärmepumpen
- Brandschutz
- Ladenbau
- Alarmanlagen
- altersgerechte Assistenzsysteme
- E-Check

Darüber hinaus haben wir uns auf die Bereiche regenerative Energien und moderne Gebäudesystemtechnik spezialisiert.

Gerne zeigen wir Ihnen, welche faszinierenden Möglichkeiten moderne Elektroinstallation auch Ihnen bietet. Sie können sicher sein: Bei uns bekommen Sie heute Lösungen, die Sie auch morgen noch begeistern.

Wir freuen uns darauf, Sie persönlich zu beraten. Rufen Sie uns an. Oder schauen Sie in unseren Büro- und Ausstellungsräumen vorbei und lernen Sie unser Angebot direkt vor Ort kennen. Erleben Sie bei uns Gebäudetechnik live in Funktion, wir bieten Ihnen eine repräsentative Auswahl.